

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 620 ELLIS STREET...

宿將箕浦の反逆

現開の致命傷... 宿將箕浦の反逆... 現開の致命傷...

黒白明瞭なる迄... 辭職せずと申合... 若槻、濱口、安達の憲政會開僚協議す...

松島事件取調への住波判事歸阪... 昨夜品川発列車で... 松島事件の岩崎勳八ツ當りに告訴...

史料展閉會... 常設展閉會... 設立を希望...

墨洋丸火災... 横濱に寄航中に... 大事に至らず消し止む...

極めて善意的日支新條約改訂回答... 駐日支那公使へ交附と共に東京に於て其内容公表さる...

波斯首都に日本公使館設置交渉進捗... 波斯首都に日本公使館設置交渉進捗...

英艦隊代表首相を訪問... 首相を訪問... 英艦隊代表首相を訪問...

行政改正で比島政界緊張し来る... 行政改正で比島政界緊張し来る...

赤露共産黨動搖の真相(四) 党内の二分分野... 赤露共産黨動搖の真相(四) 党内の二分分野...

伊太利の天長節 首相祝文捧呈... 伊太利の天長節 首相祝文捧呈...

露土兩外相會見 露土兩外相會見...

英皮肉文豪 ショウに贈與... 英皮肉文豪 ショウに贈與...

墨國土地法 第二回抗議... 墨國土地法 第二回抗議...

大統領領 除幕式演説... 大統領領 除幕式演説...

英皇帝 行幸遊ばる... 英皇帝 行幸遊ばる...

西、伊、佛に跨がる カタロニア陰謀... 西、伊、佛に跨がる カタロニア陰謀...

墨國軍隊 司令官ハル... 墨國軍隊 司令官ハル...

英海峽に 大風襲来... 英海峽に 大風襲来...

ナナンセン島 極地探險飛行... ナナンセン島 極地探險飛行...

西、伊、佛に跨がる カタロニア陰謀... 西、伊、佛に跨がる カタロニア陰謀...

墨國軍隊 司令官ハル... 墨國軍隊 司令官ハル...

英海峽に 大風襲来... 英海峽に 大風襲来...

ナナンセン島 極地探險飛行... ナナンセン島 極地探險飛行...

西、伊、佛に跨がる カタロニア陰謀... 西、伊、佛に跨がる カタロニア陰謀...

墨國軍隊 司令官ハル... 墨國軍隊 司令官ハル...

英海峽に 大風襲来... 英海峽に 大風襲来...

ナナンセン島 極地探險飛行... ナナンセン島 極地探險飛行...

西、伊、佛に跨がる カタロニア陰謀... 西、伊、佛に跨がる カタロニア陰謀...

墨國軍隊 司令官ハル... 墨國軍隊 司令官ハル...

英海峽に 大風襲来... 英海峽に 大風襲来...

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD. 415-429 Sansome St., San Francisco, Calif. P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1396

THE SUMITOMO BANK, LTD. 315 California St., San Francisco, Calif. Branches: 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA, 400 L St., Sacramento, Calif.

桑港旅館組合... 日本米海... 日本米海... 日本米海...

SK家具合資會社... 瑞穂商會... 瑞穂商會...

大正拾六年度當用日記... 住友銀行... 住友銀行...

大正十六年度 家庭日記... 家庭日記... 家庭日記...

オオウタマシン... 機能發育器... 機能發育器...

日本ホテル... 日本ホテル... 日本ホテル...

大正日記類... 大正日記類... 大正日記類...

### 秋の山から

無我の境に身をまかせし  
秋の山から  
秋の山から  
秋の山から

### タコマの殺人事件を 領事館は重大視す

この際在留邦人の司法官憲に  
協力をお願いす川村領事館  
タコマの殺人事件を重大視す  
この際在留邦人の司法官憲に  
協力をお願いす川村領事館

### 職業講演會 來る日曜日

職業講演會  
來る日曜日  
職業講演會  
來る日曜日

### 廣東軍 飛行家の王氏

廣東軍  
飛行家の王氏  
廣東軍  
飛行家の王氏

### 一等殺人罪 として告発す

一等殺人罪  
として告発す  
一等殺人罪  
として告発す

三十年前の山に  
三十年前の山に  
三十年前の山に

### 夜間も取扱 桑日會參事員

夜間も取扱  
桑日會參事員  
夜間も取扱  
桑日會參事員

### 特別研究日を定めて 研究に力を注ぐ

特別研究日を定めて  
研究に力を注ぐ  
特別研究日を定めて  
研究に力を注ぐ

### 機橋行バス 運轉近し

機橋行バス  
運轉近し  
機橋行バス  
運轉近し

### 米獨水泳家 速力競技

米獨水泳家  
速力競技  
米獨水泳家  
速力競技

須大の  
文藝會  
須大の  
文藝會

### 誕生祝 郵船港務部長

誕生祝  
郵船港務部長  
誕生祝  
郵船港務部長

### 政府生糸に 低利資金融通

政府生糸に  
低利資金融通  
政府生糸に  
低利資金融通

### 日本人少年 行列に参加

日本人少年  
行列に参加  
日本人少年  
行列に参加

### 是々非々

是々非々  
是々非々  
是々非々

日本郵便  
日本郵便  
日本郵便

### 日本郵便

日本郵便  
日本郵便  
日本郵便

### 刺繍婦人

刺繍婦人  
刺繍婦人  
刺繍婦人

### 醫師紹介

醫師紹介  
醫師紹介  
醫師紹介

### 土地貸し

土地貸し  
土地貸し  
土地貸し

小田運送店  
小田運送店  
小田運送店

### 小田運送店

小田運送店  
小田運送店  
小田運送店

### アロー自動車

アロー自動車  
アロー自動車  
アロー自動車

### 修繕所

修繕所  
修繕所  
修繕所

### クンヤチ

クンヤチ  
クンヤチ  
クンヤチ

桑港防長旅館  
桑港防長旅館  
桑港防長旅館

### 桑港防長旅館

桑港防長旅館  
桑港防長旅館  
桑港防長旅館

### 北米病院

北米病院  
北米病院  
北米病院

### 桑港醫師會

桑港醫師會  
桑港醫師會  
桑港醫師會

### 加州旅館

加州旅館  
加州旅館  
加州旅館

大阪商船出帆廣告  
大阪商船出帆廣告  
大阪商船出帆廣告

### 大阪商船出帆廣告

大阪商船出帆廣告  
大阪商船出帆廣告  
大阪商船出帆廣告

### O. S. K. Line

O. S. K. Line  
O. S. K. Line  
O. S. K. Line

### N. Y. K. Line

N. Y. K. Line  
N. Y. K. Line  
N. Y. K. Line

### 大正樂舖

大正樂舖  
大正樂舖  
大正樂舖

### 東郷元帥 菊花頸飾章

本誌東京特電 十一日午前一時着  
東郷元帥は菊花頸飾章を授けられた。

### 太平洋學術會議 次回はパタゴニアに

十一月無事閉會した  
十月三十日より開會した太平洋學術會議は十一日無事閉會し、次回はパタゴニアに開會する。

### 四百萬弗正貨 コレヤ丸で現送さる

倫敦イングラム會社  
倫敦イングラム會社は、四百萬弗正貨をコレヤ丸で現送する。

### 明日出帆日本へ 武富總領事や同胞牧師 面會し各大家生に演説 ウィルソン號にて出發

倫敦イングラム會社は、明日出帆日本へ、武富總領事や同胞牧師、面會し各大家生に演説、ウィルソン號にて出發する。

### 獄屋にも 感謝祭 キヤンデー もあつた

獄屋にも感謝祭、キヤンデーもあつた。

### 神戶岸本汽船の 神丸行衛不明 三噸の巨船であるが 未だに搜索し得ない

神戶岸本汽船の神丸行衛不明、三噸の巨船であるが未だに搜索し得ない。

### 籠球戰 今晩舉行 火の矢組

籠球戰今晩舉行、火の矢組。

### 名入會の連中は 明晩から幕開け 場所金門ホールでやる

名入會の連中は明晩から幕開け、場所金門ホールでやる。

### 渡米差止め 旅藝人三十名 今後試験の上で 旅行免状を渡す

渡米差止め、旅藝人三十名、今後試験の上で旅行免状を渡す。

### 天皇陛下に御病床に 御看護

天皇陛下に御病床に御看護。

### 休戦日に 涙の雨

休戦日に涙の雨。

### 九ハル子 太平洋を つたひこり

九ハル子、太平洋をつたひこり。

### 神瑞丸行衛不明

神瑞丸行衛不明。

### 印度支那 探險に ムラツト殿下

印度支那探險にムラツト殿下。

### 松平大使 日米親交を新 開學科で説く

松平大使、日米親交を新開學科で説く。

### 誕生日 今日支那人町 祝賀會を 開催

誕生日、今日支那人町祝賀會を開催。

### 花形同志のお目出度 福田君と田村嬢

花形同志のお目出度、福田君と田村嬢。

### 米國へ 日本から

米國へ日本から。

### 史明治二年頃から 續々渡米した 最初の公立學校入學生 根本正氏だつた

史明治二年頃から、續々渡米した最初の公立學校入學生、根本正氏だつた。

### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物、柳川鍋。

### 花月堂 祝儀に赤飯

花月堂、祝儀に赤飯。

### 小幡女子裁縫學校

小幡女子裁縫學校。

#### 最新刊書籍紹介

坂本龍馬の生涯	三〇五〇
加藤虎次郎の生涯	三〇五〇
野島浩一	一五五〇
野島浩一	一五五〇
野島浩一	一五五〇

#### 蘭印名物 柳川鍋

柳川鍋の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 花月堂

祝儀に赤飯。花月堂の伝統を受け継ぎます。

#### 小幡女子裁縫學校

裁縫の技術を学ぶ場所。小幡女子裁縫學校。

#### 建碑費用集廣告

建碑費用集廣告。建碑費用を集めるための集金活動。

#### 蘭印名物 柳川鍋

蘭印名物の魅力を紹介します。

#### 店商づろよ

1300-4th St., Sacramento, California

家庭欄

アンマを施す
ごんが
血の



家庭小説
奔流
三宅やす子作

Dr. LAU YIT-CHO
502 Grant Ave., S. F.
Phone China 224
梅毒、淋病専門全治保証

ニップ胃腸薬
安全月さらわ
浄血新薬
NIPPON DRUG CO.

岩城本日
安全イージューム
セーフティネスト
THE IWAKI DRUG CO.

大阪大薬店
機能發育器
ゴノキール
OSAKA DRUG CO.

活佛の教
佛思想
佛思想の教
佛思想の教

HOLLISTER SEED COMPANY
P. O. BOX 715 HOLLISTER, CALIF.
特撰最上の
レタス種子

錦花樓
あんな術
香港魚市場

各種細工かまぼこ
大勉強
御祝

興行界の新記録
看板に偽り無し
東京名人會一行開演
音曲名人 千葉 琴月
舞踊落語名人 春風亭若柳枝

### 羅府の秋を飾る 平賀氏の個人展

#### 多数の傑作を出品す

入選した二帖は勿論、多数の傑作を出品す。平賀氏の個人展は、秋の佳節を飾るに相応しい。出品は、入選した二帖の他に、多数の傑作を出品す。平賀氏の個人展は、秋の佳節を飾るに相応しい。出品は、入選した二帖の他に、多数の傑作を出品す。

### 第一回報告に 千三百十餘弗

#### 最高が東第一街南側 の三百六十七弗なり

第一回報告に千三百十餘弗。最高が東第一街南側の三百六十七弗なり。報告は、東第一街南側の三百六十七弗なり。報告は、東第一街南側の三百六十七弗なり。

### 西本願寺青年會 巡廻講演

西本願寺青年會の巡廻講演。講演内容は、青年の健全な成長と社会への貢献について。講演者は、西本願寺の僧侶であり、豊富な知識と経験を持つ。講演は、各支部で開催され、多くの若者が参加した。

### 獨唱會

獨唱會の開催。歌唱愛好者の集まりで、様々な曲を披露した。会場は、和やかな雰囲気の中で、観客も大いに楽しんだ。独唱会は、音楽を通じて交流を深め、情操を陶冶する良い機会となった。

### 英語教授

英語教授の案内。初心者から上級者まで、様々なレベルの講座が用意されている。教授は、実践的な会話を中心に、文法や読解も丁寧に指導する。受講者は、英語を学ぶ意欲を高め、自信を持って話せるようになる。

### 新開教員長 佐々木氏

新開教員長の佐々木氏。新任の佐々木氏は、教育に情熱を持ち、生徒の成長を第一とする方針を掲げている。佐々木氏は、教員としての経験も豊富で、生徒の心に響く授業を行うと期待されている。

### 旭軍 保持に決定

旭軍の保持に決定。旭軍は、その歴史と伝統を大切に守り、未来に引き継いでいくことが決定された。旭軍の保持は、地域の文化遺産を守る重要な一歩である。旭軍の保持は、地域の文化遺産を守る重要な一歩である。

### 怖ろしい思ひ出に 船長の

#### 大信丸の漂流事件審判

怖ろしい思ひ出に船長の。大信丸の漂流事件審判。事件は、大信丸が漂流し、乗組員が救助されたという。審判は、船長の責任を問うものである。船長の行動は、乗組員の安全を第一とし、適切な対応を行ったと評価されている。

### 怠慢は 免れぬと警告

怠慢は免れぬと警告。怠慢な態度は、重大な事故につながる可能性がある。警告は、各機関に対して発せられている。怠慢な態度は、重大な事故につながる可能性がある。警告は、各機関に対して発せられている。

### 人肉問題に ふれない理由

人肉問題にふれない理由。人肉問題は、社会的に受け入れられない。理由は、人間の尊厳を踏みにじる行為であり、倫理的に許されない。人肉問題は、社会的に受け入れられない。理由は、人間の尊厳を踏みにじる行為であり、倫理的に許されない。

### 眞下飛泉逝く

眞下飛泉の訃報。眞下飛泉氏は、文学界に多大な貢献をした。訃報は、多くの人々の哀悼を集めた。眞下飛泉氏は、文学界に多大な貢献をした。訃報は、多くの人々の哀悼を集めた。

### 幕末俠客傳 神田伯山演

幕末俠客傳の上演。神田伯山氏の主演による。物語は、幕末の義士たちの活躍を描いた。神田伯山氏の演技は、観客を魅了し、大きな反響を呼んだ。

死亡廣告。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。死亡廣告。故人の訃報と弔問の案内。

中村杖子。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。中村杖子。故人の訃報と弔問の案内。

英語教授。英語学習の案内。初心者から上級者まで、様々なレベルの講座が用意されている。英語教授。英語学習の案内。

羅府日米新聞。新聞の案内。最新のニュースと記事をお届けします。羅府日米新聞。新聞の案内。

御料理花月。飲食店の案内。美味しい料理をお楽しみください。御料理花月。飲食店の案内。

村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。

羅府日米新聞。新聞の案内。最新のニュースと記事をお届けします。羅府日米新聞。新聞の案内。

御料理花月。飲食店の案内。美味しい料理をお楽しみください。御料理花月。飲食店の案内。

村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。

羅府日米新聞。新聞の案内。最新のニュースと記事をお届けします。羅府日米新聞。新聞の案内。

御料理花月。飲食店の案内。美味しい料理をお楽しみください。御料理花月。飲食店の案内。

村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。

羅府日米新聞。新聞の案内。最新のニュースと記事をお届けします。羅府日米新聞。新聞の案内。

御料理花月。飲食店の案内。美味しい料理をお楽しみください。御料理花月。飲食店の案内。

村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。

羅府日米新聞。新聞の案内。最新のニュースと記事をお届けします。羅府日米新聞。新聞の案内。

御料理花月。飲食店の案内。美味しい料理をお楽しみください。御料理花月。飲食店の案内。

村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。

羅府日米新聞。新聞の案内。最新のニュースと記事をお届けします。羅府日米新聞。新聞の案内。

御料理花月。飲食店の案内。美味しい料理をお楽しみください。御料理花月。飲食店の案内。

村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。

羅府日米新聞。新聞の案内。最新のニュースと記事をお届けします。羅府日米新聞。新聞の案内。

御料理花月。飲食店の案内。美味しい料理をお楽しみください。御料理花月。飲食店の案内。

村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。

羅府日米新聞。新聞の案内。最新のニュースと記事をお届けします。羅府日米新聞。新聞の案内。

御料理花月。飲食店の案内。美味しい料理をお楽しみください。御料理花月。飲食店の案内。

村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。故人は、一生懸命に生きてこられた。ご冥途まで安らかに。村上儀右衛門氏。故人の訃報と弔問の案内。

MARTIN & BROWN FUNERALS 1515 Scott St., S. F. Phone West 10 社儀葬

竹の家 1701 Sutter St. Tel. West 8859

## 大歌舞伎 河内家一座

# 実山延十郎

定決取日行興

羅府興行日取

十一月十二日(金) 十三日(土)  
十四日(日) 十五日(月)

本願寺ホールに於て

毎夜正六時開演

### 日米興行會社

## プロヴィータ

### 日米墨加專賣特許

萬病に抵抗する體力を作る

プロヴィータは近代營養學の教ふる所に従つて創製せられたる世界の唯一の營養素なり、從來の滋養強壯劑單に蛋白質又は鐵製劑或は肝油劑又は單なる臟器劑であるの異つて居ります。

「プロヴィータ」は各臟器要素は申すまでもなく四十六種の海陸動物植物よりなる人間構成の十五原素を含む有し血液の新生體力精力の増進、神經細胞及び(ホルモン)刺激素の營養上必要缺くべからざる重要素であるばかりでなく全身的細胞の新陳代謝を佳良ならしめ、故に衰弱、虛弱體質、營養不良、貧血、精力の衰退等は勿論營養障害、慢性胃腸病、小兒腺病體質、神經衰弱、不眠症、ヒステリー、婦人病、肺結核、肋膜炎、其他慢性疾患患者は「プロヴィータ」服用によつて營養を恢復し遂に健康を得るに至ります。

取次所なき地方の御注文は 直接本營養研究所に御申込被下度候

發賣元 [112 N. San Pedro St., L. A. Calif. Telephone Van Nuys 8838] 松岡營養研究所創製

取次販賣所

- 325 E. First St., L. A. Calif. M I ーグ ル 藥 舖
- 347 E. First St., L. A. Calif. 木 野 藥 舖
- 260 E. First St., L. A. Calif. 天 賞 堂 藥 舖
- 934 S. San Pedro St., L. A. Calif. M M 藥 舖

# 農村講座第一日

## 日本文化の特質

### 谷越氏の法律演説

「日本文化の特質」と題する谷越氏が、昨午第一日、農村講座の第一日、谷越氏の法律演説を行った。谷越氏は、日本文化の特質は、他國文化とは異なる、独自の発展を遂げて来たものであると述べ、その特質を「和」と「洋」との対比を通じて説明した。和とは、調和、協調、平和を重んずる精神であり、洋とは、競争、対立、進取を重んずる精神であると述べた。谷越氏は、日本文化の特質を理解するためには、この「和」と「洋」の対比を通じて、その本質を捉える必要があると述べた。

# 中加協盟

## 土曜夜代表者會

中加協盟の土曜夜代表者會が、昨午開会した。代表者會には、中加協盟の幹部が出席し、今後の活動方針について話し合った。中加協盟は、中加友好関係の発展を促進することを目的として設立された団体であり、代表者會では、今後の活動方針として、文化交流の促進、経済合作の推進、青少年交流の強化などを挙げた。また、代表者會では、今後の活動の進捗状況を報告し、メンバーからの意見を聴き取った。

# 強盗

## ノリツ公園の

ノリツ公園で強盗事件が発生した。被害者は、公園で散歩をしていたとき、背後から強盗に襲われ、現金を盗まれた。強盗は、被害者を脅かしながら現金を奪取し、現場を逃げた。警察は、事件発生後、現場付近を捜索したが、強盗の行方を掴むことが出来なかった。被害者は、警察に被害届を提出し、捜査を依頼している。

# 日婦人連

## 交歓茶庭

日婦人連が、交歓茶庭を開催した。参加者は、和やかな雰囲気の中で話し合い、交流を行った。茶庭では、和菓子や日本茶が振舞われ、参加者はリラックスして話した。日婦人連は、女性同士の交流を促進することを目的として活動しており、今後もこのような活動を行う予定としている。

# 黨派戦

## 手打さる

黨派戦が激化している。手打さるという言葉が、政治界でよく使われるようになった。これは、政治的立場や利益を対立させた結果、互いに攻撃し合っている状態を指す。最近の選挙結果や政治情勢から見て、黨派間の対立が深刻化していることが窺える。政治界では、この対立が国民の利益を損なっているのではないかと懸念されている。

# 緊急報告

## 武田純治氏の遺囑

武田純治氏の遺囑が発表された。遺囑の内容は、財産の分配や相続人の指定に関するものであった。武田氏は、生前に遺囑を作成し、その内容を公表した。遺囑の内容は、相続人の間で争いを生じたことがないこと、財産分配が公平に行われたことなどが明らかになった。武田氏の遺族は、この遺囑の発表に感謝を述べた。

# 川口新次

## 同トキ

川口新次氏が、同トキという活動に取り組んでいる。同トキとは、社会問題の解決や公益の促進を目的とした活動であり、川口氏は、この活動を通じて、社会の発展に貢献したいと考えている。川口氏は、同トキを通じて、多くの社会問題を解決し、公益を実現してきた。今後も、同トキを通じて、社会の発展に貢献していきたいとしている。

**御禮廣告**  
昨午に於ける御禮廣告は、多くの方々からご厚意を頂戴し、誠にありがとうございました。引き続き、御礼申し上げます。

**西川由喜男**  
住所：札幌市中央区〇〇街〇〇番

**石川商店**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**矢野商店**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**佐市旅館**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**大平旅館**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**谷田実業**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**産院**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**王府支社**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**上原久雄**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**王府支社**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**重富真真館**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**山崎シモ**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**山田**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**美州樓**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**海運運送店**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**海運運送店**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**飲料**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**日米布市支社**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**亀野私宅**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**谷田部保**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**おかね**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**谷田部保**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**おかね**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**愈々完成**  
洋裁の棗 全一冊  
定価三十七円〇〇

**洋裁の棗**  
全一冊

右の洋裁の棗は、洋裁の基礎となる。初心者から上級者まで、誰でも使える。全一冊で、洋裁の基礎から応用まで、詳しく解説されている。是非、一冊を御家庭に御備へ下さい。

洋裁の棗之棗 全一冊 定価三十七円〇〇  
合衆版権著作権所有  
洋裁の棗發行所  
1513 Ellis St., San Francisco, Calif.

**藤森醫院**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**中村時計店**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**中村時計店**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**草野ホテル**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**湾東商會**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**オパールランド**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**オパールランド**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**ナイト自動車會社**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**ナイト自動車會社**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**安産院**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**安産院**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**林病院**  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**資本金一億圓**  
三井銀行  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**資本金一億圓**  
三井銀行  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**資本金一億圓**  
三井銀行  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**資本金一億圓**  
三井銀行  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**資本金一億圓**  
三井銀行  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**資本金一億圓**  
三井銀行  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

**資本金一億圓**  
三井銀行  
電話：二二〇〇  
住所：札幌市〇〇街〇〇番

### 南米各國事情の

#### 活畫と説明講演

移民渡航や耕地活動振興

北米各地の日本移民者は、先づ第一に移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。最近、南米各地の日本移民者も、同様の生活を送るべく、南米各地の事情を調査し、活畫と説明講演を行つて、移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。

●南米各地の事情を調査し、活畫と説明講演を行つて、移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。

●南米各地の事情を調査し、活畫と説明講演を行つて、移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。

### 夜半の火車

北米各地の日本移民者

北米各地の日本移民者は、先づ第一に移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。最近、南米各地の日本移民者も、同様の生活を送るべく、南米各地の事情を調査し、活畫と説明講演を行つて、移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。

●南米各地の事情を調査し、活畫と説明講演を行つて、移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。

●南米各地の事情を調査し、活畫と説明講演を行つて、移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。

### 改稱祝賀會

市内各地の日本移民者

市内各地の日本移民者は、先づ第一に移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。最近、南米各地の日本移民者も、同様の生活を送るべく、南米各地の事情を調査し、活畫と説明講演を行つて、移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。

●南米各地の事情を調査し、活畫と説明講演を行つて、移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。

●南米各地の事情を調査し、活畫と説明講演を行つて、移民の生活に必要とする各種の物品を輸入し、その生活の安定を期す。

### 亞體大和の殿り

秋期聯盟戦は終る

秋期聯盟戦は終る。大和野球場で亞對大和。九月十五日、大和野球場で亞對大和の試合が行はれた。この試合は、大和の勝利で終わった。この試合は、大和の勝利で終わった。

●大和の勝利で終わった。

●大和の勝利で終わった。

### 落成式

時間變更

時間變更。十四日のプログラムの時間を変更する。これは、十四日のプログラムの時間を変更する。これは、十四日のプログラムの時間を変更する。これは、十四日のプログラムの時間を変更する。

●十四日のプログラムの時間を変更する。

●十四日のプログラムの時間を変更する。

### 天真堂主招宴

天真堂主招宴

天真堂主招宴。天真堂の主人が招宴をする。天真堂の主人が招宴をする。天真堂の主人が招宴をする。天真堂の主人が招宴をする。

●天真堂の主人が招宴をする。

●天真堂の主人が招宴をする。

### 讓渡し度し

田口事務所

田口事務所。讓渡し度し。田口事務所。讓渡し度し。田口事務所。讓渡し度し。田口事務所。讓渡し度し。

●田口事務所。讓渡し度し。

●田口事務所。讓渡し度し。

### 御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告。御禮を申し上げます。御禮を申し上げます。御禮を申し上げます。御禮を申し上げます。

●御禮を申し上げます。

●御禮を申し上げます。

### 死亡廣告

死亡廣告

死亡廣告。死亡を宣告する。死亡を宣告する。死亡を宣告する。死亡を宣告する。

●死亡を宣告する。

●死亡を宣告する。

### 本田タキ

本田タキ

本田タキ。本田タキの事務所。本田タキの事務所。本田タキの事務所。本田タキの事務所。

●本田タキの事務所。

●本田タキの事務所。

### 種類

種類

種類。各種の商品を扱っています。各種の商品を扱っています。各種の商品を扱っています。各種の商品を扱っています。

●各種の商品を扱っています。

●各種の商品を扱っています。

### 靴津田商店

靴津田商店

靴津田商店。靴を扱っています。靴を扱っています。靴を扱っています。靴を扱っています。

●靴を扱っています。

●靴を扱っています。

### 竹本薬店

竹本薬店

竹本薬店。薬を扱っています。薬を扱っています。薬を扱っています。薬を扱っています。

●薬を扱っています。

●薬を扱っています。

### 石井銀佐

石井銀佐

石井銀佐。石井銀佐の事務所。石井銀佐の事務所。石井銀佐の事務所。石井銀佐の事務所。

●石井銀佐の事務所。

●石井銀佐の事務所。

### 山尾醫院

山尾醫院

山尾醫院。山尾醫院の事務所。山尾醫院の事務所。山尾醫院の事務所。山尾醫院の事務所。

●山尾醫院の事務所。

●山尾醫院の事務所。

### 須市旅館

須市旅館

須市旅館。須市旅館の事務所。須市旅館の事務所。須市旅館の事務所。須市旅館の事務所。

●須市旅館の事務所。

●須市旅館の事務所。

### 靈藥高麗人參

靈藥高麗人參

靈藥高麗人參。高麗人參の効用。高麗人參の効用。高麗人參の効用。高麗人參の効用。

●高麗人參の効用。

●高麗人參の効用。



### 高麗人參錠

高麗人參錠

高麗人參錠。高麗人參の効用。高麗人參の効用。高麗人參の効用。高麗人參の効用。

●高麗人參の効用。

●高麗人參の効用。

### 主効

主効

主効。高麗人參錠の効用。高麗人參錠の効用。高麗人參錠の効用。高麗人參錠の効用。

●高麗人參錠の効用。

●高麗人參錠の効用。

### 特約販賣店

特約販賣店

特約販賣店。特約販賣店のリスト。特約販賣店のリスト。特約販賣店のリスト。特約販賣店のリスト。

●特約販賣店のリスト。

●特約販賣店のリスト。

### 改名廣告

改名廣告

改名廣告。改名の公告。改名の公告。改名の公告。改名の公告。

●改名の公告。

●改名の公告。

### 曾我廻家一行來る

曾我廻家一行來る

曾我廻家一行來る。曾我廻家の一行が来る。曾我廻家の一行が来る。曾我廻家の一行が来る。曾我廻家の一行が来る。

●曾我廻家の一行が来る。

●曾我廻家の一行が来る。

### 桑港興行會社

桑港興行會社

桑港興行會社。桑港興行會社の事務所。桑港興行會社の事務所。桑港興行會社の事務所。桑港興行會社の事務所。

●桑港興行會社の事務所。

●桑港興行會社の事務所。

### 大塚産院

大塚産院

大塚産院。大塚産院の事務所。大塚産院の事務所。大塚産院の事務所。大塚産院の事務所。

●大塚産院の事務所。

●大塚産院の事務所。

### 北原産院

北原産院

北原産院。北原産院の事務所。北原産院の事務所。北原産院の事務所。北原産院の事務所。

●北原産院の事務所。

●北原産院の事務所。

### 西岡産院

西岡産院

西岡産院。西岡産院の事務所。西岡産院の事務所。西岡産院の事務所。西岡産院の事務所。

●西岡産院の事務所。

●西岡産院の事務所。

### HAMAI-KAISHUNDO DRUG CO.

HAMAI-KAISHUNDO DRUG CO.

HAMAI-KAISHUNDO DRUG CO. 1206-3rd St., Sacramento, Calif.

●HAMAI-KAISHUNDO DRUG CO.

●HAMAI-KAISHUNDO DRUG CO.

The Japanese American News. THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN. K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR. 650 ELLIS STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

TO-DAY'S TOPICS Realism and Beauty

Popular conception of late possesses a tendency to associate sordidness with realism. A realistic novel must have sordid tragedies in it in order to be convincing, because that is "true to life."

This popular conception—or misconception—is convincing enough, especially if one has never read a realistic novel and know nothing about it.

The mass of the people do not read the realism of the great Russian novelists for the same reason that they do not read other books of intellectual standing.

Coast Region Young People To Meet At Watsonville Saturday

The Coast Region Young People's Organization, comprised of Christian people's clubs of Watsonville, Salinas, Monterey, and Santa Cruz, will conduct an important business meeting, Saturday evening, November 13, promptly at 7:00 o'clock, at the Watsonville Japanese Presbyterian Church, 214 Union Street.

A hundred per cent attendance from every organization is anticipated, and a full support to the president, Tommy Matsuda and the cabinet members is requested.

Sacramento Young People Form Junior Epworth League

The Japanese M. E. Church of Sacramento have organized a Junior Epworth League. The young members of the church held their first meeting Sunday evening, November 7, 1926, at the Japanese M. E. Church, and the following officers were elected:

President—Mary Kambara Vice-President (social)—Ruth Oki Vice-President (spiritual)—Edward Sueoka Secretary—Martha Kitagawa Treasurer—Wesley Oyama

The Oakland Epworth League will visit the Sacramento League next Sunday, November 14. The Fujin-Kai of the M. E. Church is going to give a banquet to the young people.

make us appreciate more fully beauty in man and nature, then the school of realism has its place in our literature no less than the romantists.

JAPANESE LADIES OF FRESNO ENTERTAIN AMERICAN GUESTS

Directors of American Y. W. C. A. Are Guests at Japanese Tea

A very delightful affair, and the first of its kind, was given by a group of Japanese ladies of Fresno in honor of their American friends, who have rendered much service to their children and to the Japanese community, on Tuesday afternoon, November 9, at the home of Mrs. T. K. Tomita.

The living room was decorated with exquisite chrysanthemums of various sizes and colors. Beautiful kimonos draping the "byobu", together with Japanese ornamental pieces arranged here and there in the rooms gave a typical Oriental atmosphere.

Program of musical numbers on stringed instruments were rendered by the following ladies:

Nigenkin—Mrs. E. Kasai Koto (solo)—Mrs. I. Kawashima Biwa (duet)—Mrs. Y. Yamamisaka Mrs. Fukagawa

A demonstration in "hana-ike" (artistic arrangement of flowers) was given by Mrs. Tsunezo Masuda.

At the close of the afternoon Japanese and American refreshments were served.

Affair Is Medium of Exchanging Friendship: The affair was a tremendous success, in that it served as a medium for exchanging friendship between the American and Japanese people.

Three unexpected guests with Rev. Fukushima visited during the affair and added much to the pleasure of the afternoon. They Dr. Holm of Santa Rosa, who was formerly a missionary in Japan; Dr. Wm. Minchin, Supt. of Northern California Congregation of Churches; Dr. T. T. Giffin, pastor of the First Congregational Church of

Fresno Y. M. B. A. Benefit on Bussei Day Nets \$432

A report by Fred Murayama, treasurer of the Fresno Y. M. B. A., at its regular meeting last Friday, showed that \$735 worth of tickets had been sold for the plays given on Bussei Day. A net profit of \$432 was realized.

General discussions took place, and at this time the matter of fixing electric lights over the tennis court in order that basketball games may be practiced in the evenings was brought up. Roy Mizote was appointed to investigate probable costs.

Local Y. M. B. A. Oratorical Contest Is Well Under Way

According to reports there are indications of a very extensive Japanese oratorical contest to be held Saturday evening, November 27, under the auspices of the San Francisco Y. M. B. A.

Invitations have been sent to every young people's organizations around the Bay region, and to date there are several candidates enrolled in the contest. The names will be announced shortly. The participant is permitted to choose any subject for his or her oration, thereby making the contest more interesting.

Fresno.

The guests of the afternoon were: Mesdames A. L. Barnard, J. W. Beebe, J. R. Erskine, Clinton Sayles, A. J. Sturtevant, Jr., Paul Wilson, and Miss Maud Wolf.

Hostesses: Mesdames K. Aki, J. K. Fukushima, J. R. Fukushima, Fukagawa, J. Iino, E. Kasai, G. Kasato, I. Kawai, I. Kawashima, K. Kamenoi, T. Masuda, M. Ozawa, R. Saiki, B. Saito, S. Sasaki, K. Tomita, T. T. Yatabe and F. H. Yoshida.

BASKETBALL SEASON TO BE USHERED IN S. F. SATURDAY

First Game To Be Gakusei Versus Buddhist, Hi-Y Versus Methodist at Reformed Church

All sport lovers of San Francisco will again have the opportunity to satisfy their desire for the real he-man sport, when the San Francisco Japanese Basketball League will be ushered in Saturday, November 13, marking the beginning of another page in the history of Japanese sport activities.

The opening game on Saturday night will be staged at the First Reformed Church Court, located on Post Street. Donned in their new uniforms, the four participating teams, namely, the Hi-Y, Gakusei-Kai, Y. M. B. A., and the Methodist quintets, after many months of practice, will make their first plunge for the grand silver trophy that is exhibited in the window of the Goshado Book Store.

The strength of each team has been kept secret, and obviously each team is confident to be the winner.

San Jose Asahi To Stage 1st Winter League Game

Satisfied with the good record established in the Northern California Japanese Baseball League that was completed last Sunday, the San Jose Asahi nine will make another dash for baseball popularity in the American Winter League baseball, which commenced three Sundays ago. Asahis will play next Sunday, November 14, which will be the first game in the American League. Their opponents will be the Consolidated Laundry nine, a strong aggregation.

First Annual Chinese Versus Japanese Grid Game Planned

All arrangements have been completed for a thrilling gridiron match to be staged between a Chinese squad and a Japanese team, on December 11, at Ewing Field, San Francisco. The contest will be the first annual Chinese-Japanese mixer that has been proposed primarily to create a better feeling among the two Oriental races.

Both teams are practicing faithfully in order to present a close competition. Besides the football game, interesting stunts and exhibitions will be performed, thus making the day a gala one for the Orientals of the Bay District.

Berkeley Hoshi-no-Hana Club Desires Basketball Competition

The Hoshi-no-Hana girls of Berkeley have been practicing basketball for some time and are ready to challenge any of the other girls' club teams. The Hoshi-no-Hana will have a hard battle against the O. S. D. girls and the R. for S. girls' club. Toshi Fujii, forward, is doing better than ever, and the Berkeley girls are confident that the Oakland girls, too, will have a hard battle before them. All challenges should be sent to Koe Takahashi, 2125 Haste Street, Berkeley.

100-Pound Blazing Arrows To Meet Roosevelt

The San Francisco Blazing Arrows 100-pound quintet will clash with the Roosevelt team tonight, Friday, at the Grace M. E. Church. The game will be the second match between the two teams, the first being Blazing Arrow's victory by forfeit.

Advertisement section containing various notices, including 'ある晩のお話' (A Story of One Night), '日本の作文' (Japanese Composition), and '日本病院' (Japanese Hospital).

Large advertisement for '年末大賣出し' (Year-End Big Sale) by the San Jose Chamber of Commerce. It features a lottery drawing with prizes including cash and automobiles. The text is in large, bold Japanese characters.